

Comercialstrasse 34  
Postfach 286  
7007 Chur  
T +41 81 650 08 80  
info@integral.swiss  
integral.swiss

### Freizügigkeitsleistung

**Berufliche Vorsorge**  
Informationen für Neueintretende:

Sie sind im Rahmen der beruflichen Vorsorge unserer Pensionskasse angeschlossen.

**Wie bitten Sie, dieses Formular zu ergänzen und an Ihre bisherige Pensionskasse zu senden, damit uns diese die Ihnen zustehende Freizügigkeitsleistung überweisen kann.**

Freundliche Grüsse  
**INTEGRALSTIFTUNG**

### Libero passaggio

**Previdenza professionale**  
Promemoria per i nuovi assicurati:

Lei è assicurato(a) presso la nostra cassa pensione nel quadro della previdenza professionale.

**La preghiamo di compilare e consegnare il presente formulario alla precedente cassa di pensione per il trasferimento della prestazione di libero passaggio a suo favore.**

Cordiali saluti  
**FONDAZIONEINTEGRAL**

### Prestação de livre passagem

**Previdência profissional**  
Informação aos novos assegurados:

No âmbito da previdência profissional o(a) Sr(a). está assegurado(a) na nossa instituição.

**Por favor complete e remeta este formulário à sua anterior caixa de previdência, para que esta proceda à transferência da prestação de livre passagem a seu favor.**

Melhores cumprimentos  
**FUNDAÇÃOINTEGRAL**

Name:	Vorname:	Geburtsdatum:
Nome:	Cognome:	Data di nascita:
Nome:	Apelido:	Data de nascimento:

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	+ Einzahlung Giro +	+ Versement Virement +	+ Versamento Girata +
<p>Einzahlung für/Versement pour/Versamento per <b>St. Galler Kantonalbank AG</b> 9001 St. Gallen</p> <p>Zugunsten von/En faveur de/A favore di <b>CH84 0078 1030 7799 2200 1</b> <b>Integral Stiftung</b> <b>für die berufliche Vorsorge</b> <b>Comercialstrasse 34</b> <b>7007 Chur</b></p> <p>Konto/Compte/Conto <b>90-219-8</b> <b>CHF</b></p> <p>Einbezahlt von/Versé par/Versato da</p>	<p>Einzahlung für/Versement pour/Versamento per <b>St. Galler Kantonalbank AG</b> 9001 St. Gallen</p> <p>Zugunsten von/En faveur de/A favore di <b>CH84 0078 1030 7799 2200 1</b> <b>Integral Stiftung</b> <b>für die berufliche Vorsorge</b> <b>Comercialstrasse 34</b> <b>7007 Chur</b></p> <p>Konto/Compte/Conto <b>90-219-8</b> <b>CHF</b></p> <p>Einbezahlt von/Versé par/Versato da</p> <p><b>303</b></p>	<p>Zahlungszweck/Motif versement/Motivo versamento</p> <p>Einbezahlt von/Versé par/Versato da</p>	<p>08EINS 7.17.2000</p> <p>441.02</p>

Die Annahmestelle  
L'office de dépôt  
L'ufficio d'accettazione

000000000000000000307799220019+ 070078138>  
900002198>